



OUTDOOR/INDOOR ANTENNA FOR DIGITAL TERRESTRIAL DVB-T2 TV

BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

OWNER'S MANUAL **EN**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**

ANT0556

Neues konzept digitale innen / aussen TV Antenne

Verstärkerversion



EINLEITUNG:

Dies ist eine speziell entwickelte Antenne für analogen und digitalen terrestrischen HDTV-Empfang im Innenbereich oder Außenbereich. Es ist die beste Lösung für Heim-Empfang und digitalen tragbaren TV-Empfang. Die Antenne ist eine aktive Antenne, die mit TV- oder Set-Top-Box verwendet werden kann, unterstützt Stromversorgung über Koaxialkabel oder über ein Netzteil für externe Stromversorgung. Komplettes Zubehör für Wand- oder Polmontage ist im Lieferumfang enthalten. Dank des wasserdichten und UV resistentem Gehäuse kann die Antenne sowohl im Innenbereich sowie im Außenbereich benutzt werden.

TECHNISCHE DATEN:

- Frequenzbereich: VHF 87,5-230 MHz; UHF: 470-790 MHz
- Verstärkung: 28 dB
- Max. Ausgangspegel: 100 dBμV
- Impedanz: 75 Ω
- Rauschmaß: ≤3 dB
- Anschluss: F-Buchse
- Frequenzband: FM/VHF/UHF
- Stromversorgung: über separates AC/DC Netzgerät (DC 12 V, 50 mA) oder über DTV Set-Top Box (DC 5 V, 40 mA)

PACKUNGSGEHALT:

Bevor Sie die Installation beginnen, überprüfen Sie bitte den Packungsinhalt.



1. Antenne Hauptgerät
2. Wandmontagezubehör
3. Polmontagezubehör
4. Standfuß
5. AC/DC Netzgerät
6. DC-Strom-Versorgungseinheit
7. Koaxialkabel

PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

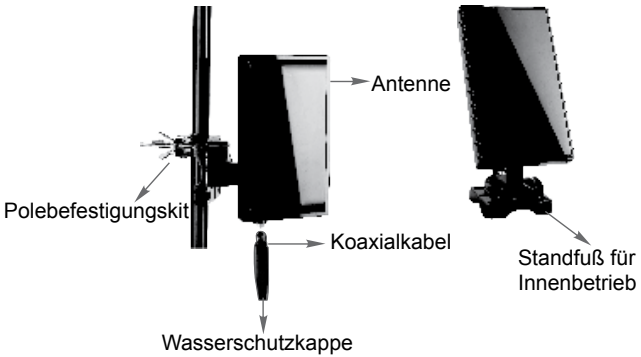
SMD - Schaltungstechnik Design	Tragbar für den mobilen Einsatz (Camping)
Abgeschirmt für minimale Interferenzen	Stromversorgung über DTV-Set-Top-Box oder separates Netzteil
Wasserdichtes und UV resistentes Gehäuse	Elegantes und kompaktes Design
Eingebauter hoher gewinn und rauscharmer Verstärker	Kompatibel mit DVB-T2, ISDB-T, DMB-T/H, ATSC und DAB-Radios
Eingebauten LTE Filter	

BEDIENUNGSANLEITUNG:

Hinweis: Für besten Empfang beachten Sie folgendes:

1. Halten Sie die Antenne entfernt von Störquellen: Halten Sie die Antenne entfernt von großen Stromverbrauch Geräten, wie Klimaanlage, Aufzug, Föhn, Mikrowelle, usw.
2. Stellen Sie die Antenne in der Nähe von Fenstern auf, wenn Sie die Antenne in geschlossenen Räumen verwenden. Polebefestigungskitt Standfuß für Innenbetrieb Koaxialkabel.
3. Installieren Sie die Antenne so hoch wie möglich: im digitalen terrestrischen Empfang, wenn sich einige Hindernisse zwischen Antenne und Sendeturm befinden, wird es

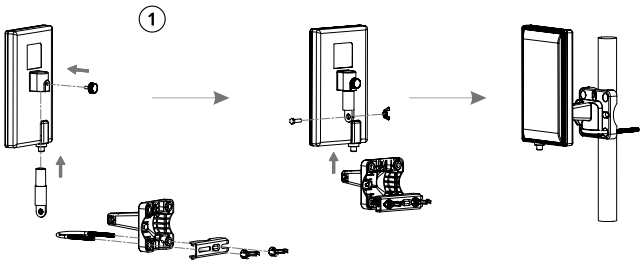
zu vorübergehenden Signalverlust führen. Also, wenn die Antenne so hoch wie möglich installiert wird, müssen diese Störungen reduziert werden.



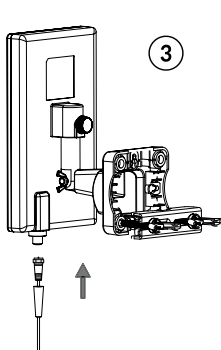
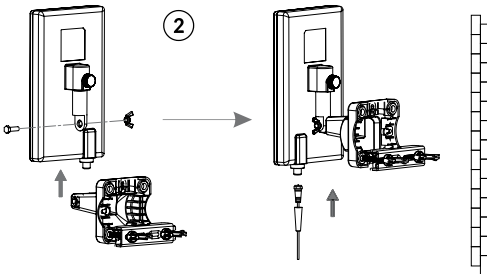
ANTENNENMONTAGE:

Die Antenne kann sowohl im Innenbereich sowie im Außenbereich benutzt werden, durch das Zubehör kann die Antenne an der Wand oder Pol montiert werden.

(Abb. 1) Benutzung des Polmontagezubehörs für Polmontage.



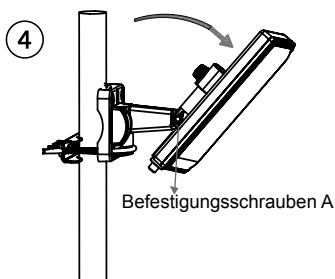
(Abb. 2) Benutzung des Wandmontagezubehörs für Wandmontage.



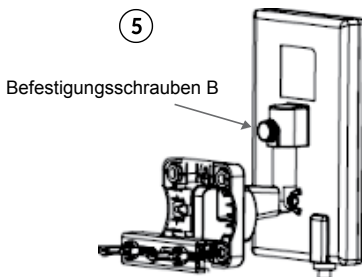
(Abb. 3) „F“ Stecker des Koaxialkabels mit der „F“ Buchse der Antenne verbinden und Wasserschutzkappe auf das Ende der Steckverbindung aufsetzen.

Hinweis: Nachdem die Antennenmontage und Installation beendet ist, bitte richten Sie die Antenne in die beste Position, für klaren TV-Bild-Empfang, danach fixieren Sie die Antenne, richten Sie das Koaxialkabel sauber, ordentlich und für Sicherheit. Beachten Sie bitte folgende Methoden um die Position der Antenne einzustellen:

(Abb. 4) Mit den Befestigungsschrauben A die Antenne in vertikaler Position ausrichten



(Abb. 5) Mit den Befestigungsschrauben B die Antenne links - rechts in horizontaler Position ausrichten



INSTALLATION 1: STROMVERSORGUNG ÜBER DTV SET-TOP-BOX (ABB.6)

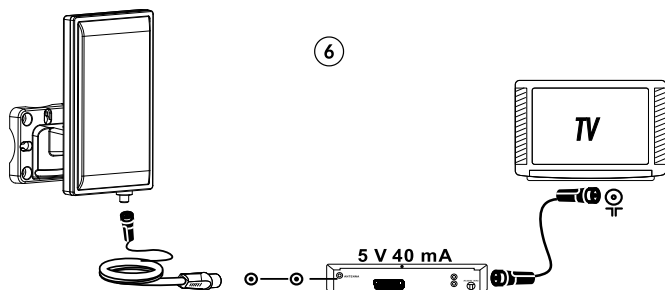
Bitte beachten Sie, in dieser Installation müssen Sie sicherstellen, dass Ihre Set-Top-Box 5 V DC Koaxialkabel Stromversorgung Einschalten kann über den IEC- oder F- Antennenstecker.

Schritt 1: Verbinden Sie das Koaxialkabel mit der Antenne und DTV Set-Top-Box

Schritt 2: Verbinden Sie die DTV Set-Top-Box mit Ihrem TV. Bitte stellen Sie sicher dass die Stromversorgung über Koaxialkabel auf Ihrer STB eingeschaltet ist. (Bitte im Handbuch der STB Funktion Koaxialkabel Stromversorgung nachschlagen)

Schritt 3: Antenne ausrichten in der besten Position für TV-Empfang und fixieren.

Schritt 4: Koaxialkabel sauber, ordentlich und für Sicherheit ausrichten.



INSTALLATION 2: STROMVERSORGUNG ÜBER AC/DC NETZGERÄT (ABB.7)

Schritt 1: Verbinden Sie das Koaxialkabel mit der Antenne und DC-Stromversorgungseinheit Seit mit „Antenne“ Beschriftet).

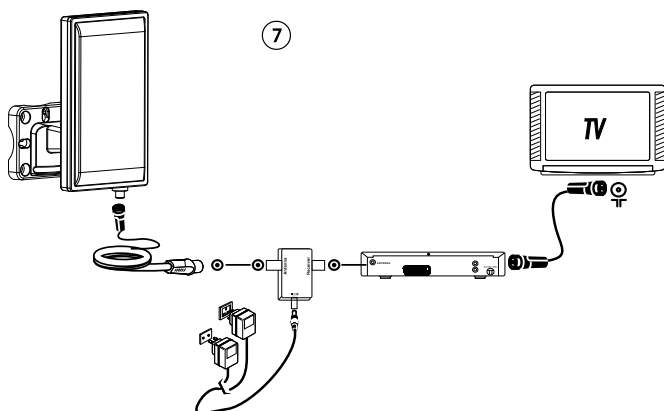
Schritt 2: Verbinden Sie die andere Seite der DC-Stromversorgungseinheit mit Ihrer DTV Set-Top-Box.

Schritt 3: Verbinden Sie die DTV Set-Top-Box mit Ihrem TV.

Schritt 4: Schließen Sie den Netzgerät DC-Ausgang mit dem DC-Eingang der Stromversorgungseinheit und stecken Sie das AC/DC Netzgerät in die 220 V AC Steckdose.

Schritt 5: Antenne ausrichten in der besten Position für TV-Empfang und fixieren.

Schritt 6: Koaxialkabel sauber, ordentlich und für Sicherheit ausrichten.



"Hiermit erklärt die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät ANT0556 im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Konformitätserklärung zum Download auf www.lechpol.eu"

DE



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

Outdoor/indoor antenna for digital terrestrial DVB-T2 TV

Amplified version



INTRODUCTION:

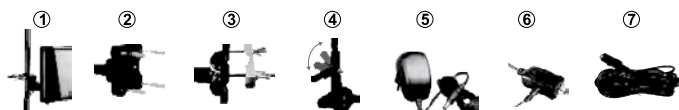
This is an antenna for digital terrestrial TV broadcasting reception. It is the best solution for home reception and digital portable TV reception. This is an active antenna that can be used with TV or Set-top-box which can be powered by coaxial cable or external power adaptor. Complete accessories are included for wall or pole mounting. With the anti-UV and water proof housing, it can be used both indoor and outdoor.

TECHNICAL DATE:

- Frequency range: VHF: 87,5-230 MHz; UHF: 470-790 MHz
- Gain: 28 dB
- Max. output level: 100 dB μ V
- Impedance: 75 Ω
- Noise factor: ≤ 3 dB
- Connector: F connector
- Receiving range: FM/VHF/UHF
- Power supply: by DTV set-top box (DC 5 V, 40 mA) or via AC/DC adapter (DC 12 V, 50 mA)

INCLUDED IN PACKAGE:

Before start your installation, please check the contents.



1. Antenna main unit
2. Wall mounting accessories
3. Pole mounting accessories
4. Support indoor use
5. AC/DC power adaptor
6. DC power insert
7. Coaxial cable

PRODUCT FEATURES:

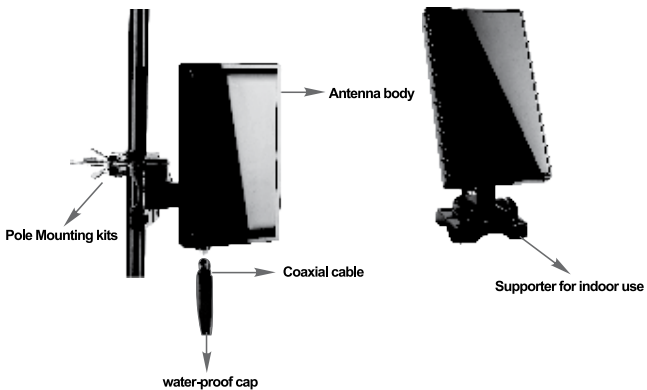
SMD circuit technology design	Stylish and compact size design
Shielded for minimum interference	Built-in high gain and low noise amplifier
Portable for mobile use (camping, boating, etc)	Anti-UV coating and waterproof design for durability
Powered by DTV set-top box or included separate power adapter.	Compatible with DVB-T2, ISDB-T, DMB-T/H, ATSC and DAB radios
Built-in LTE filter	

EN

OPERATION INSTRUCTION:

Note: For the best reception, please check the following conditions

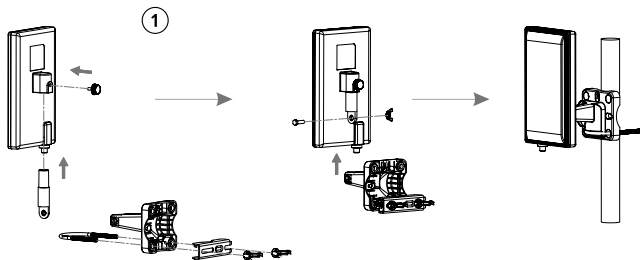
1. Keep the antenna away from the sources of interference: keep the antenna away from those big power consumption devices, such as air conditioner, elevator, hair dryer and microwave oven...ect.
2. Place the antenna near windows when use the antenna in indoor environment.
3. Install the antenna as high as possible: in digital terrestrial reception, if there are some interceptions between antenna and transmission tower, it will cause the signal loss temporary. So if the antenna is installed as high as possible, those interceptions will be reduced.



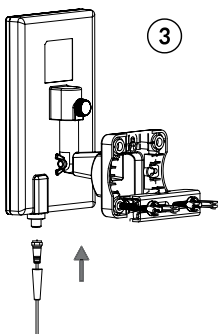
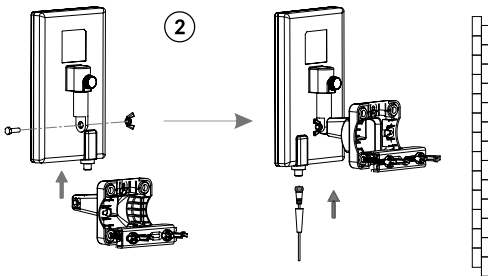
MOUNTING THE ANTENNA:

This antenna can be used outdoor, with the included mounting accessories, it can be mounted on the wall or the pole.

(Fig.1) use the pole mounting accessories to fix the antenna on the pole.



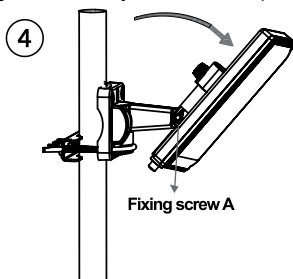
(Fig.2) use the wall mounting accessories to fix the antenna on the wall



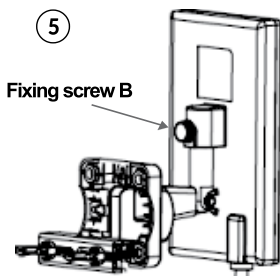
(Fig.3) connect the "F" male connector of the coaxial cable to the "F" female connector of the antenna, and wear the water-proof cap to the end of the connected "F" connector.

Note: After the antenna mounting is finished, please move the antenna to a best reception position and then fix it. Please take reference of following 2 different positioning way to adjust the antenna position.

(Fig.4) adjust the fixing screw A to adjust the antenna position in vertical direction



(Fig.5) adjust the fixing screw B to adjust the antenna position left or right in horizontal direction



INSTALLATION 1 : POWERED BY DTV SET-TOP-BOX (FIG.6)

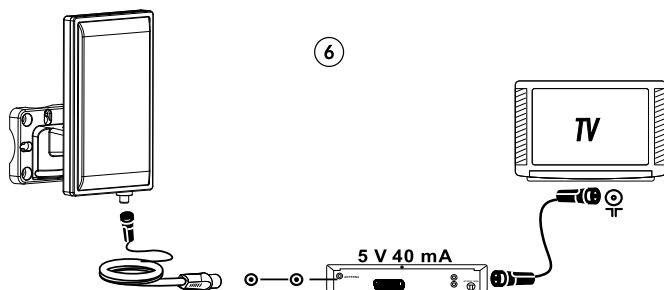
Please be noticed, in this installation, you need to make sure that your set-top-box can support coaxial cable 5V DC powering via the IEC or F connector to antenna.

Step 1: Connect the coaxial cable with antenna and DTV set-top-box

Step 2: Connect the DTV set-top-box to your TV. Please make sure the coaxial cable powering function of your STB is ON. (Please check The operational manual of your STB for coaxial cable powering function)

Step 3: Adjust the antenna in the best position that can get clear TV picture, then fix the antenna

Step 4: Organize the Coaxial Cable for neat, tidy and safety.



INSTALLATION 2: POWERED BY AC/DC ADAPTOR (FIG.7)

Step 1: Connect the coaxial cable with antenna and the power insert (the side with "antenna" text mark).

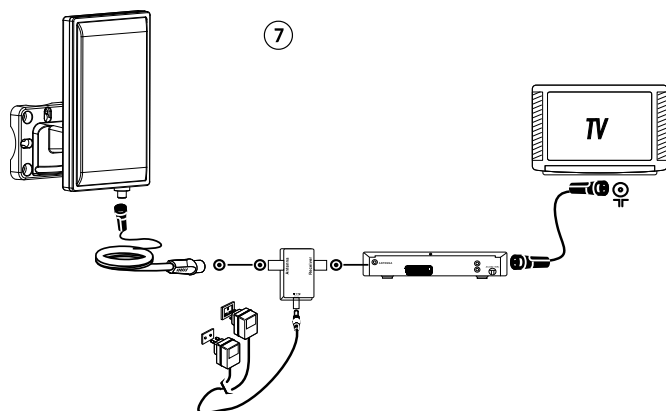
Step 2: Connect the other side of power insert to DTV set-top-box.

Step 3: Connect the DTV set-top-box to your TV

Step 4: Connect the power adapter DC output jack to the DC input connector of the Power insert, and then plug the AC/DC power adapter into the AC power socket.

Step 5: Adjust the antenna in the best position that can get clear TV picture, then fix the antenna.

Step 6: Organize the Coaxial cable for neat, tidy and safety.



"The LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. company declares that product ANT0556 is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/UE. The proper declaration for download from www.lechpol.eu"

EN



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Antena zewnętrzna/wewnętrzna do cyfrowej telewizji naziemnej DVB-T2 ze wzmacniaczem



WSTĘP:

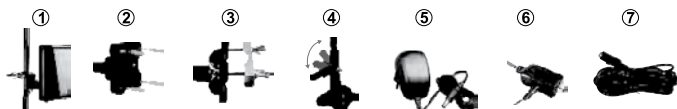
Antena do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej DVB-T2. Aktywna antena, którą możemy podłączyć do naszego telewizora lub tunera DVB-T. Antena może być zasilana za pomocą kabla koncentrycznego lub przez zewnętrzne źródło zasilania. Do anteny został dołączony zestaw mocowań na ścianę i słup. Dzięki wodoodpornej obudowie która jest również odporna na promienie UV, antena jest przystosowana do użytku zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz pomieszczeń.

DANE TECHNICZNE:

- Zakres częstotliwości: VHF: 87,5-230 MHz; UHF: 470-790 MHz
- Wzmocnienie: 28 dB
- Maks. poziom wyjściowy: 100 dBμV
- Impedancja: 75 Ω
- Współczynnik szumów: ≤3 dB
- Złącze: Złącze F
- Odbierany zakres: FM/VHF/UHF
- Zasilanie: przez tuner DVB-T (DC 5 V, 40 mA) lub zasilacz AC/DC (DC 12 V, 50 mA)

W KOMPLECIE:

Przed rozpoczęciem instalacji należy sprawdzić zawartość opakowania.



1. Antena
2. Kołki rozporowe
3. Cybant
4. Uchwyt
5. Zasilacz AC/DC
6. Wzmacniacz
7. Kabel koncentryczny

CECHY PRODUKTU:

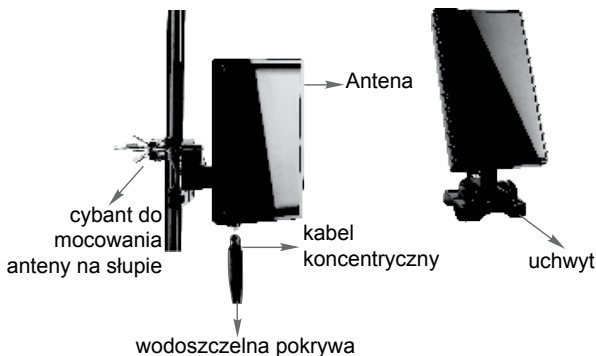
Zaprojektowana w technologii SMD	Stylowa, kompaktowa obudowa
Ekranowany - minimalizacja zakłóceń	Wbudowany wzmacniacz nisko szumowy
Przenośny dla zastosowań mobilnych (żeglarstwo, camping, itp.)	Powłoka odbijająca promienie UV i wodoodporna konstrukcja zapewnia wysoką trwałość urządzenia
Możliwość zasilania przez tuner DVB-T lub zasilacz AC/DC	Kompatybilna DVB-T2, ISDB-T, DMB-T/H, ATSC i radiowym sygnałem DAB
Wbudowany filtr LTE	

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Uwaga: dla lepszego odbioru, należy sprawdzić następujące warunki:

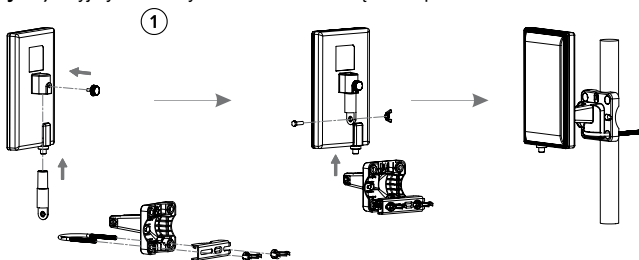
1. Trzymaj antenę z dala od źródeł zakłóceń: nie należy umieszczać anteny w pobliżu dużych urządzeń elektrycznych, takich jak klimatyzator, winda, suszarka do włosów, mikrofalówka, itp.
2. Gdy używasz anteny wewnątrz pomieszczenia, ustaw ją w pobliżu okna.
3. Zainstaluj antenę jak najwyżej: Im wyżej antena zostanie zainstalowana tym sygnał będzie lepszej jakości.



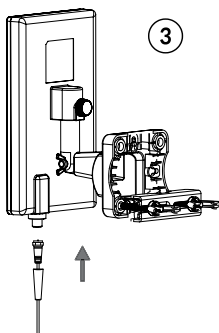
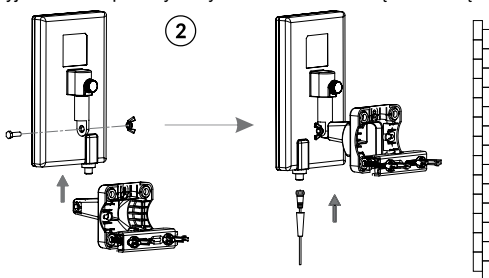
MONTAŻ ANTENY:

Antena może być używana na zewnątrz. Za pomocą dołączonych akcesoriów montażowych, można ją zamontować na ścianie lub słupie.

(Rys.1) Użyj cybantu aby zamontować antenę na słupie.



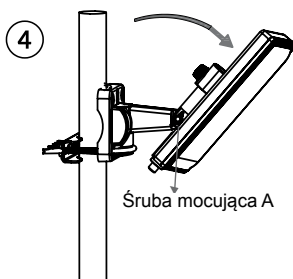
(Rys.2) Użyj kołków rozporowych by zamontować antenę na ścianę.



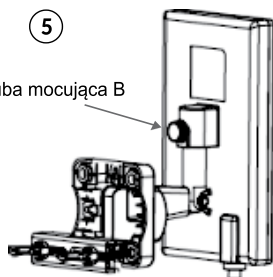
(Rys.3) Podłącz kabel koncentryczny do anteny zakrywając wtyczkę wodoszczelną pokrywą.

Uwaga: Po zakończeniu montażu anteny ustaw ją do najlepszej pozycji odbierania sygnału, a następnie dokręć na sztywno jej uchwyt mocujący.

(Rys.4) dokręć śrubę mocującą A, aby dostosować pozycję anteny w kierunku pionowym



(Rys.5) dokręć śrubę mocującą B służącą do regulacji pozycji anteny w kierunku poziomym



INSTALACJA 1: ZASILANIE TUNER DVB-T (RYS.6)

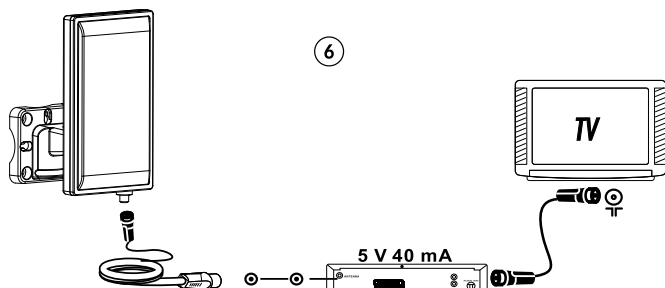
Należy się upewnić, że dekodер DVB-T obsługuje zasilanie anteny 5 V DC za pomocą kabla koncentrycznego.

Krok 1: Podłącz kabel koncentryczny do tunera DVB-T i anteny.

Krok 2: Podłącz tuner do telewizora. Upewnij się, że funkcja zasilania anteny przez kabel koncentryczny jest załączona w tunerze. (W tym celu proszę sprawdzić instrukcję obsługi tunera)

Krok 3: Dostrój położenie anteny by uzyskać jak najbardziej wyraźny i wolny bez zakłóceń obraz, a następnie przykręć antenę.

Krok 4: Ułóż kabel antenowy w bezpieczny sposób tak aby nie był podatny na uszkodzenia i przetarcia.



INSTALACJA 2: ZASILANIE AC/DC (RYS.7)

Krok 1: Podłącz kabel koncentryczny do anteny i wzmacniacza (zgodnie z napisem "antenna" na wzmacniaczu).

Krok 2: Drugą stronę wzmacniacza z napisem „receiver” podłącz tunera DVB-T.

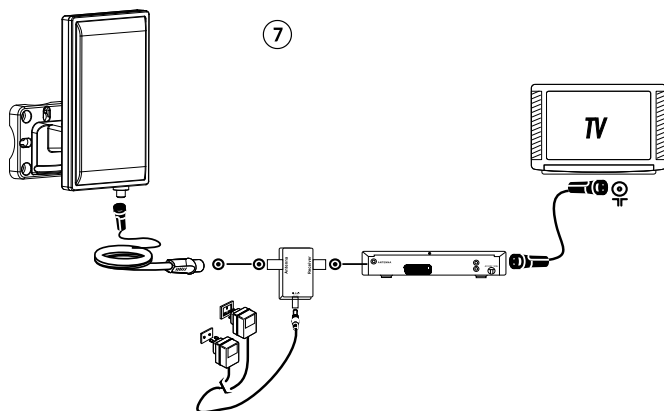
Krok 3: Podłącz tuner do telewizora.

Krok 4: Podłącz wzmacniacz do zasilacza DC a następnie zasilacz do gniazda

sieciowego.

Krok 5: Dostrój położenie anteny by uzyskać jak najbardziej wyraźny i wolny bez zakłóceń obraz a następnie przykręć antenę.

Krok 6: Ułóż kabel antenowy w bezpieczny sposób tak aby nie był podatny na uszkodzenia i przetarcia.



„Niniejszym firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. oświadcza, że urządzenie ANT0556 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie www.lechpol.eu”

 **Poland**
Prawidłowe usuwanie produktu
 (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



PL

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętle.

Antena digitala de camera/de exterior

Amplified version



INTRODUCERE:

Aceasta antena a fost special conceputa pentru receptie TV digitala. Reprezinta solutia cea mai buna pentru receptionarea semnalului TV digital acasa. Antena este activa, ea suporta alimentarea prin cablu coaxial, sau alimentata prin adaptor de la retea. Include suport pentru masa sau pentru montare verticala sau orizontala. Cu carcasa rezistenta la apa, anti-UV, poate fi folosita atat in interior cat si in exterior.

DATE TEHNICE:

- Domeniu de frecventa: VHF 87,5 MHz – 230 MHz; UHF: 470 MHz – 790 MHz
- Amplificare: 28 dB
- Nivel maxim de iesire: 100 dBμV
- Impedanta: 75 Ω
- Zgomot: ≤3 dB
- Conector: conector F
- Domeniul receptiei: FM/VHF/UHF
- Alimentare: separata, prin aparatul DTV (DC 5 V, 40 mA) sau adaptorul AC/DC (DC 12 V, 50 mA)

CONTINUTUL PACHETULUI:

Inainte de a incepe instalarea, verificati continutul pachetului.



1. Unitatea centrala a antenei
2. Accesorii de montare perete
3. Accesorii de montare stalp
4. Suport pentru utilizare in interior
5. Alimentator AC/DC
6. DC power insert
7. Cablu coaxial

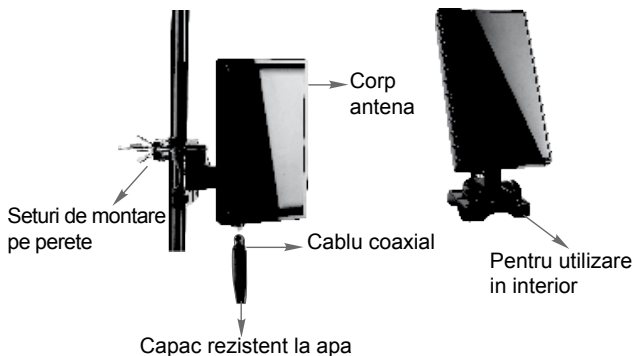
CARACTERISTICILE PRODUSULUI:

Tehnologie SMD	Dispozitiv portabil pentru utilizare mobila (campare, deplasari, etc.)
Model modern si compact	Strat cu protectie UV, rezistent la apa
Ecranat, pentru minimum de interferente	Alimentat de aparatul DTV sau de adaptorul inclus separat
Amplificator inclus (amplificator cu zgomot propriu redus)	Compatibil DVB-T2, ISDB-T, DMB-T/H, ATSC si posturi radio DAB
Filtru LTE încorporat	

INSTRUCTIUNI DE FUNCTIONARE:

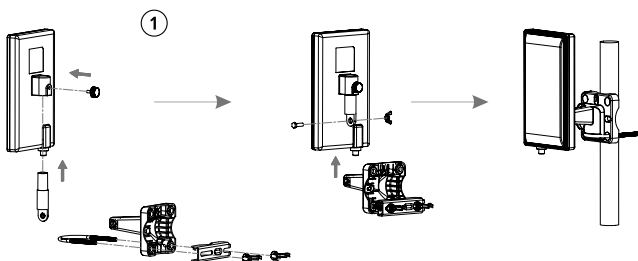
Nota: Pentru cea mai buna receptie, verificati urmatoarele conditii:

1. Pastrati antena departe de sursele de interferenta: tineti antena departe de acele dispozitive cu consum ridicat, cum ar fi, aparatele de aer conditionat, ascensoarele, uscatoarele de par si cuptoarele cu microunde, etc.
2. Asezati antena in apropierea ferestrelor cand o folositi intr-un spatiu inchis.
3. Instalati antena cat mai sus posibil: in cazul receptionarii semnalului digital terestru, daca exista intreruperi de semnal intre antena si turnul de transmisie, acestea vor cauza pierderi temporare de semnal. Astfel, daca antena este instalata cat mai sus posibil, aceste intreruperi se vor reduce.

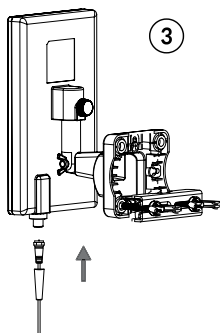
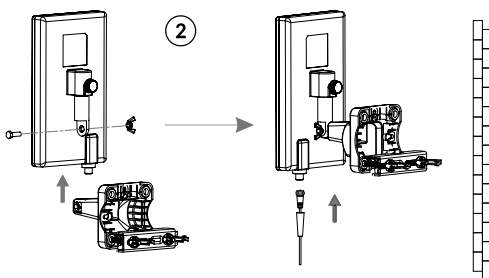
**INSTALARE:**

Antena poate fi folosita in exterior, cu accesoriile de montare incluse. Poate fi montata pe perete sau pe un stalp.

(Fig.1) folositi accesoriile de montare pentru a fixa antena pe stalp.



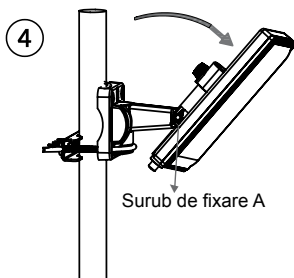
(Fig.2) folositi accesoriile de montare pentru a fixa antena pe perete.



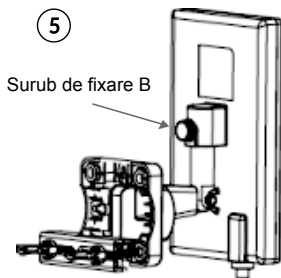
(Fig.3) Conectati conectorul „F” tata al cablului coaxial la conectorul „F” mama al antenei si asezati capacul impermeabil la capatul conectorului „F”.

Nota: Dupa finalizarea instalarii, reglati antena in cea mai buna pozitie pentru a avea o imagine cat mai buna, apoi fixati antena. Consultati urmatoarele 2 metode diferite de pozitionare pentru a regla antena.

(Fig.4) cu ajutorul surubului de fixare A reglati pozitia antenei pe verticala.



(Fig.5) cu ajutorul surubului de fixare B reglati pozitia antenei in stanga sau dreapta pe orizontala.



INSTALARE 1: ALIMENTAT DE APARATUL DTV (FIG.6)

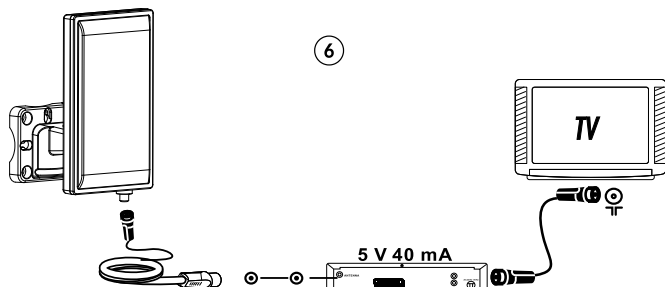
Va rugam sa observati ca la acest tip de instalare, trebuie sa va asigurati ca aparatul suporta alimentarea de 5 V DC prin cablu coaxial prin conectorul IEC sau F la antena.

Pasul 1: Conectati cablul coaxial la antena si aparatul DTV (1).

Pasul 2: Conectati aparatul DTV la televizorul dumneavoastra. Asigurati-va ca functia de alimentare prin cablul coaxial al STB este pornita. (Consultati manualul cu privire la functia de alimentare a STB pentru cablul coaxial).

Pasul 3: Reglati antena in cea mai buna pozitie in care poate receptiona semnal TV digital. Puteti de asemenea regla amplificarea antenei pentru a obtine cel mai bun semnal TV digital.

Pasul 4: Pastrati cablul coaxial curat si in siguranta.



INSTALARE 2: ALIMENTAT DE ADAPTORUL AC/DC (FIG. 7)

Pasul 1: Conectati cablul coaxial la antena (partea cu inscriptia antena")

Pasul 2: Conectati cealalta parte a alimentarii la aparatul DTV.

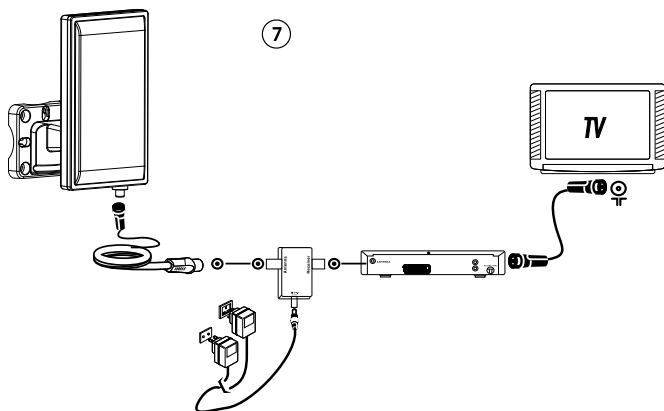
Pasul 3: Conectati aparatul DTV la televizorul dumneavoastra.

Pasul 4: Conectati mufa de iesire a adaptorului DC la conectorul intrarii DC al antenei si conectati apoi adaptorul AC/DC la mufa AC.

Pasul 5: Reglati antena in cea mai buna pozitie in care poate receptiona semnal

TV digital. Puteti de asemenea regla amplificarea antenei pentru a obtine cel mai bun semnal TV digital.

Pasul 6: Pastrati cablul coaxial curat si in siguranta.



„Compania Lechpol Electronics declară că produsul ANT0556 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declarația pentru descărcare este postată pe site-ul www.lechpol.eu”



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

